TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN PHƯỚC LONG** **TỈNH BẠC LIÊU**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: ……. /2020/DSST
Ngày 30/9/2020
V/v tranh chấp hợp đồng vay tiền.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHƯỚC LONG

- *Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Quách Thanh Tồn

Các Hội thẩm nhân dân:

1/. Ông Phan Văn Chiếu;
2/. Bà Dương Thị Tú Phương.

- *Thư ký phiên tòa*: ông Danh Văn An – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu tham gia phiên toà*: ông Trần Tấn Trung - Kiểm sát viên.

Trong ngày 30 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phước Long, xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 160/2020/TLST-DS ngày 11 tháng 6 năm 2020 về "Tranh chấp hợp đồng vay tiền" theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 164/2020/QĐST-DS ngày 14 tháng 9 năm 2020 giữa:

1/. Nguyên đơn: Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt
Địa chỉ: Tòa nhà CAPITAL TOWER, số 109, đường Trần Hưng Đạo, Phường Cửa Nam, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hà Nội.
Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Doãn Sơn, chức vụ: Tổng giám đốc.
Người đại theo ủy quyền: Ông Võ Phong Phú – Phó giám đốc Phụ trách Phòng giao dịch Phước Long, Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt.
2/. Bị đơn: Ông Võ Quang Trạng, sinh năm 1965;
Địa chỉ: ấp Long Thành, thị trấn Phước Long, huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.
(Anh Phú và ông Trạng có đơn xin vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn ông Võ Phong Phú trình bày: Vào ngày 30/01/2018 Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt có cho ông Võ Quang Trạng vay số tiền gốc là 250.000.000 đồng, thời hạn vay là 60 tháng, lãi suất trong hạn là 12%/năm và các thỏa thận khác thể hiện trong hợp đồng tín dụng kiêm khế ước

nhận nợ số HD29430011804920 ngày 30/01/2018, việc cho vay không có tài sản thế chấp, kể từ ngày 13/02/2020 ông Trạng đã không trả nợ đúng hạn cho Ngân hàng và khoản vay đã chuyển sang nợ quá hạn. Nay Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt yêu cầu ông Võ Quang Trạng trả tiền cho Ngân hàng nợ gốc là 137.410.000 đồng, nợ lãi là 6.350.301 đồng và nợ lãi quá hạn là 567.323 đồng (tính đến ngày 29/9/2020) và tiền lãi quá hạn kể từ ngày 30/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết.

Bị đơn ông Võ Quang Trạng trình bày: trước đây năm 2018, ông có vay tiền của Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt số tiền gốc là 250.000.000 đồng, thời hạn vay là 60 tháng, lãi suất trong hạn là 12%/năm và các thỏa thận khác thể hiện trong hợp đồng tín dụng kiêm khế ước nhận nợ số HD29430011804920 ngày 30/01/2018, nhưng gần đây do điều kiện kinh tế khó khăn nên chưa trả có Ngân hàng khoảng 4 tháng nay. Ông Trạng đồng ý trả nợ vay theo yêu cầu của Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt. Ông có ý kiến là ông sẽ trả hết các phần nợ quá hạn, xin ngân hàng cho ông tiếp tục thực hiện trả nợ theo hợp đồng đã ký kết.

Ý kiến phát biểu của Kiểm sát viên tham gia phiên tòa: Việc tuân theo pháp luật của Thẩm phán, Hội đồng xét xử, Thư ký và của các đương sự là đúng theo trình tự, thủ tục do Bộ luật tố tụng dân sự. Về nội dung vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt, buộc ông Võ Quang Trạng có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng tổng số tiền 144.327.624 đồng; trong đó, nợ gốc là 137.410.000 đồng, nợ lãi là 6.350.301 đồng và nợ lãi quá hạn là 567.323 đồng (tính đến ngày 29/9/2020) và tiền lãi quá hạn kể từ ngày 30/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết. Về án phí ông Trạng phải chịu số tiền 7.216.381 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về thẩm quyền giải quyết vụ án: Ngân hàng Thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt kiện ông Võ Quang Trạng về tranh chấp hợp đồng vay tiền tại Tòa án nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu, theo Hợp đồng tín dụng số HD29430011804920 ngày 30/01/2018 thì ông Trạng có địa chỉ ấp Long Thành, thị trấn Phước Long, huyện phước Long nên Tòa án thụ lý, giải quyết là phù hợp với khoản 3 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35 và điểm a khoản 1 Điều 39 của Bộ luật tố tụng dân sự. Anh Phú và ông Trạng có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa, nên việc xét xử vắng mặt anh Phú và ông Trạng là phù hợp với quy định tại điểm a, b khoản 1 Điều 238 của Bộ luật tố tụng dân sự.

[2] Về nội dung vụ án:

[3] Theo các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, lời khai của người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn, lời khai của ông Võ Quang Trạng đều thống nhất xác định, vào ngày 30/01/2018 Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt có cho ông Võ Quang Trạng vay số tiền gốc là 250.000.000 đồng, thời hạn vay là 60 tháng, lãi suất trong hạn là 12%/năm và các thỏa thận khác thể hiện trong hợp đồng tín dụng kiêm khế ước nhận nợ số HD29430011804920 ngày 30/01/2018, việc cho vay là cho cá nhân ông Trạng vay và không có tài sản thế chấp, kể từ ngày 13/02/2020 ông Trạng đã không trả nợ đúng

hạn cho Ngân hàng và khoản vay đã chuyển sang nợ quá hạn, sau đó ông Trạng có thanh toán cho Ngân hàng được một phần tiền nợ gốc và nợ lãi. Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt yêu cầu ông Võ Quang Trạng trả tiền cho Ngân hàng nợ gốc là 137.410.000 đồng, nợ lãi là 6.350.301 đồng và nợ lãi quá hạn là 567.323 đồng (tính đến ngày 29/9/2020) và tiền lãi quá hạn kể từ ngày 30/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết. Về phía ông Trạng có ý kiến thừa nhận có vay tiền của Ngân hàng và đồng ý trả nợ theo yêu cầu của Ngân hàng.

[4] Hội đồng xét xử thấy rằng, lời thừa nhận của ông Trạng là những tình tiết, sự kiện không cần phải chứng minh theo quy định tại khoản 2 Điều 92 của Bộ luật tố tụng dân sự, nên chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt kiện đòi ông Võ Quang Trạng tổng số tiền 144.327.624 đồng; trong đó, nợ gốc là 137.410.000 đồng, nợ lãi là 6.350.301 đồng và nợ lãi quá hạn là 567.323 đồng (tính đến ngày 29/9/2020) và tiền lãi quá hạn kể từ ngày 30/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết.

[5] Về án phí xét xử dân sự sơ thẩm có giá ngạch, buộc ông Võ Quang Trạng phải nộp theo quy định của pháp luật.

[6] Xét đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các Điều 26; 35; 39; khoản 2 Điều 92 và điểm a, b khoản 1 Điều 238 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều 280; 463; 466 và 468 của Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào Nghị quyết số: 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Áp dụng Án lệ số 08/2016/AL ngày 17/8/2016 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

Tuyên xử:

1/ Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng Thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt đòi ông Võ Quang Trạng trả nợ vay gốc và nợ vay lãi theo hợp đồng tín dụng số HD29430011804920 ngày 30/01/2018.

2/ Buộc ông Võ Quang Trạng có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt gồm: nợ gốc là 137.410.000 đồng, nợ lãi là 6.350.301 đồng và nợ lãi quá hạn là 567.323 đồng; Tổng cộng số tiền 144.327.624 đ (Một trăm bốn mươi bốn triệu ba trăm hai mươi bảy nghìn sáu trăm hai mươi bốn đồng) (tính đến ngày 29/9/2020).

Kể từ ngày tiếp theo của ngày xét xử sơ thẩm khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng

thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

3/ Về án phí xét xử dân sự có giá ngạch: Buộc ông Võ Quang Trạng phải nộp số tiền 7.216.381 đ (Bảy triệu hai trăm mười sáu nghìn ba trăm tám mươi mốt đồng). Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt đã tạm ứng số tiền 3.865.000 đ (Ba triệu tám trăm sáu mươi lăm nghìn đồng) tại biên lai số 0009394 ngày 09 tháng 6 năm 2020 sẽ được hoàn lại tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Phước Long.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền thỏa thuận thi hành án theo Điều 6, quyền nghĩa vụ theo các Điều 7, 7a và 7b; tự nguyện thi hành án, hoặc cưỡng chế thi hành án theo Điều 9 của Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Án xử sơ thẩm công khai, vắng mặt các đương sự, báo cho các đương sự có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày niêm yết hợp lệ bản án theo quy định của pháp luật.

Nôi nhan:
- TAND tænh Bac Lieu
- VKSND huyen Phöôc Long
- Ñöông sö
- Ngöôi tham gia toi tung khac
- Löu

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Quách Thanh Tồn

TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN PHƯỚC LONG** **TỈNH BẠC LIÊU**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: ……. /2020/DSST
Ngày 30/9/2020
V/v tranh chấp hợp đồng vay tiền.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHƯỚC LONG

- *Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Quách Thanh Tồn

Các Hội thẩm nhân dân:

1/. Ông Phan Văn Chiếu;
2/. Bà Dương Thị Tú Phương.

- *Thư ký phiên tòa*: ông Danh Văn An – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu tham gia phiên toà*: ông Trần Tấn Trung - Kiểm sát viên.

Trong ngày 30 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phước Long, xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 160/2020/TLST-DS ngày 11 tháng 6 năm 2020 về "Tranh chấp hợp đồng vay tiền" theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 164/2020/QĐST-DS ngày 14 tháng 9 năm 2020 giữa:

1/. Nguyên đơn: Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt
Địa chỉ: Tòa nhà CAPITAL TOWER, số 109, đường Trần Hưng Đạo, Phường Cửa Nam, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hà Nội.
Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Doãn Sơn, chức vụ: Tổng giám đốc.
Người đại theo ủy quyền: Ông Võ Phong Phú – Phó giám đốc Phụ trách Phòng giao dịch Phước Long, Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt.
2/. Bị đơn: Ông Võ Quang Trạng, sinh năm 1965;
Địa chỉ: ấp Long Thành, thị trấn Phước Long, huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.
(Anh Phú và ông Trạng có đơn xin vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn ông Võ Phong Phú trình bày: Vào ngày 30/01/2018 Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt có cho ông Võ Quang Trạng vay số tiền gốc là 250.000.000 đồng, thời hạn vay là 60 tháng, lãi suất trong hạn là 12%/năm và các thỏa thận khác thể hiện trong hợp đồng tín dụng kiêm khế ước

nhận nợ số HD29430011804920 ngày 30/01/2018, việc cho vay không có tài sản thế chấp, kể từ ngày 13/02/2020 ông Trạng đã không trả nợ đúng hạn cho Ngân hàng và khoản vay đã chuyển sang nợ quá hạn. Nay Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt yêu cầu ông Võ Quang Trạng trả tiền cho Ngân hàng nợ gốc là 137.410.000 đồng, nợ lãi là 6.350.301 đồng và nợ lãi quá hạn là 567.323 đồng (tính đến ngày 29/9/2020) và tiền lãi quá hạn kể từ ngày 30/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết.

Bị đơn ông Võ Quang Trạng trình bày: trước đây năm 2018, ông có vay tiền của Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt số tiền gốc là 250.000.000 đồng, thời hạn vay là 60 tháng, lãi suất trong hạn là 12%/năm và các thỏa thận khác thể hiện trong hợp đồng tín dụng kiêm khế ước nhận nợ số HD29430011804920 ngày 30/01/2018, nhưng gần đây do điều kiện kinh tế khó khăn nên chưa trả có Ngân hàng khoảng 4 tháng nay. Ông Trạng đồng ý trả nợ vay theo yêu cầu của Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt. Ông có ý kiến là ông sẽ trả hết các phần nợ quá hạn, xin ngân hàng cho ông tiếp tục thực hiện trả nợ theo hợp đồng đã ký kết.

Ý kiến phát biểu của Kiểm sát viên tham gia phiên tòa: Việc tuân theo pháp luật của Thẩm phán, Hội đồng xét xử, Thư ký và của các đương sự là đúng theo trình tự, thủ tục do Bộ luật tố tụng dân sự. Về nội dung vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt, buộc ông Võ Quang Trạng có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng tổng số tiền 144.327.624 đồng; trong đó, nợ gốc là 137.410.000 đồng, nợ lãi là 6.350.301 đồng và nợ lãi quá hạn là 567.323 đồng (tính đến ngày 29/9/2020) và tiền lãi quá hạn kể từ ngày 30/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết. Về án phí ông Trạng phải chịu số tiền 7.216.381 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về thẩm quyền giải quyết vụ án: Ngân hàng Thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt kiện ông Võ Quang Trạng về tranh chấp hợp đồng vay tiền tại Tòa án nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu, theo Hợp đồng tín dụng số HD29430011804920 ngày 30/01/2018 thì ông Trạng có địa chỉ ấp Long Thành, thị trấn Phước Long, huyện phước Long nên Tòa án thụ lý, giải quyết là phù hợp với khoản 3 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35 và điểm a khoản 1 Điều 39 của Bộ luật tố tụng dân sự. Anh Phú và ông Trạng có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa, nên việc xét xử vắng mặt anh Phú và ông Trạng là phù hợp với quy định tại điểm a, b khoản 1 Điều 238 của Bộ luật tố tụng dân sự.

[2] Về nội dung vụ án:

[3] Theo các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, lời khai của người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn, lời khai của ông Võ Quang Trạng đều thống nhất xác định, vào ngày 30/01/2018 Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt có cho ông Võ Quang Trạng vay số tiền gốc là 250.000.000 đồng, thời hạn vay là 60 tháng, lãi suất trong hạn là 12%/năm và các thỏa thận khác thể hiện trong hợp đồng tín dụng kiêm khế ước nhận nợ số HD29430011804920 ngày 30/01/2018, việc cho vay là cho cá nhân ông Trạng vay và không có tài sản thế chấp, kể từ ngày 13/02/2020 ông Trạng đã không trả nợ đúng

hạn cho Ngân hàng và khoản vay đã chuyển sang nợ quá hạn, sau đó ông Trạng có thanh toán cho Ngân hàng được một phần tiền nợ gốc và nợ lãi. Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt yêu cầu ông Võ Quang Trạng trả tiền cho Ngân hàng nợ gốc là 137.410.000 đồng, nợ lãi là 6.350.301 đồng và nợ lãi quá hạn là 567.323 đồng (tính đến ngày 29/9/2020) và tiền lãi quá hạn kể từ ngày 30/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết. Về phía ông Trạng có ý kiến thừa nhận có vay tiền của Ngân hàng và đồng ý trả nợ theo yêu cầu của Ngân hàng.

[4] Hội đồng xét xử thấy rằng, lời thừa nhận của ông Trạng là những tình tiết, sự kiện không cần phải chứng minh theo quy định tại khoản 2 Điều 92 của Bộ luật tố tụng dân sự, nên chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt kiện đòi ông Võ Quang Trạng tổng số tiền 144.327.624 đồng; trong đó, nợ gốc là 137.410.000 đồng, nợ lãi là 6.350.301 đồng và nợ lãi quá hạn là 567.323 đồng (tính đến ngày 29/9/2020) và tiền lãi quá hạn kể từ ngày 30/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết.

[5] Về án phí xét xử dân sự sơ thẩm có giá ngạch, buộc ông Võ Quang Trạng phải nộp theo quy định của pháp luật.

[6] Xét đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các Điều 26; 35; 39; khoản 2 Điều 92 và điểm a, b khoản 1 Điều 238 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều 280; 463; 466 và 468 của Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào Nghị quyết số: 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Áp dụng Án lệ số 08/2016/AL ngày 17/8/2016 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

Tuyên xử:

1/ Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng Thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt đòi ông Võ Quang Trạng trả nợ vay gốc và nợ vay lãi theo hợp đồng tín dụng số HD29430011804920 ngày 30/01/2018.

2/ Buộc ông Võ Quang Trạng có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt gồm: nợ gốc là 137.410.000 đồng, nợ lãi là 6.350.301 đồng và nợ lãi quá hạn là 567.323 đồng; Tổng cộng số tiền 144.327.624 đ (Một trăm bốn mươi bốn triệu ba trăm hai mươi bảy nghìn sáu trăm hai mươi bốn đồng) (tính đến ngày 29/9/2020).

Kể từ ngày tiếp theo của ngày xét xử sơ thẩm khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng

thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

3/ Về án phí xét xử dân sự có giá ngạch: Buộc ông Võ Quang Trạng phải nộp số tiền 7.216.381 đ (Bảy triệu hai trăm mười sáu nghìn ba trăm tám mươi mốt đồng). Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt đã tạm ứng số tiền 3.865.000 đ (Ba triệu tám trăm sáu mươi lăm nghìn đồng) tại biên lai số 0009394 ngày 09 tháng 6 năm 2020 sẽ được hoàn lại tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Phước Long.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền thỏa thuận thi hành án theo Điều 6, quyền nghĩa vụ theo các Điều 7, 7a và 7b; tự nguyện thi hành án, hoặc cưỡng chế thi hành án theo Điều 9 của Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Án xử sơ thẩm công khai, vắng mặt các đương sự, báo cho các đương sự có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày niêm yết hợp lệ bản án theo quy định của pháp luật.

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Quách Thanh Tồn

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN PHƯỚC LONG
TỈNH BẠC LIÊU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do – Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi giờ phút, ngày 30 tháng 9 năm 2020.

Tại phòng nghị án của Tòa án nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Quách Thanh Tồn.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/.Bà Dương Thị Tú Phương;

2/.Ông Phan Văn Chiếu.

Tiến hành nghị án vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 160/2020/TLST – DS ngày 11 tháng 6 năm 2020 về việc: "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản" giữa:

1/. Nguyên đơn: Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt

Địa chỉ: Tòa nhà CAPITAL TOWER, số 109, đường Trần Hưng Đạo, Phường Cửa Nam, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Doãn Sơn, chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại theo ủy quyền: Ông Võ Phong Phú – Phó giám đốc Phụ trách Phòng giao dịch Phước Long, Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt.

2/. Bị đơn: Ông Võ Quang Trạng, sinh năm 1965;

Địa chỉ: ấp Long Thành, thị trấn Phước Long, huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

Căn cứ vào tài liệu, chứng cứ đã được xem xét tại phiên tòa, sau khi nghe ý kiến đề xuất của Kiểm sát viên tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU

Hội đồng xét xử thống nhất 3/3 về tất cả các vấn đề như sau:

Căn cứ vào các Điều 26; 35; 39; khoản 2 Điều 92 và điểm a, b khoản 1 Điều 238 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều 280; 463; 466 và 468 của Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào Nghị quyết số: 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Áp dụng Án lệ số 08/2016/AL ngày 17/8/2016 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

Tuyên xử:

1/ Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng Thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt đòi ông Võ Quang Trạng trả nợ vay gốc và nợ vay lãi theo hợp đồng tín dụng số HD29430011804920 ngày 30/01/2018.

2/ Buộc ông Võ Quang Trạng có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt gồm: nợ gốc là 137.410.000 đồng, nợ lãi là 6.350.301 đồng và nợ lãi quá hạn là 567.323 đồng; Tổng cộng số tiền 144.327.624 đ (Một trăm bốn mươi bốn triệu ba trăm hai mươi bảy nghìn sáu trăm hai mươi bốn đồng) (tính đến ngày 29/9/2020).

Kể từ ngày tiếp theo của ngày xét xử sơ thẩm khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

3/ Về án phí xét xử dân sự có giá ngạch: Buộc ông Võ Quang Trạng phải nộp số tiền 7.216.381 đ (Bảy triệu hai trăm mười sáu nghìn ba trăm tám mươi mốt đồng). Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt đã tạm ứng số tiền 3.865.000 đ (Ba triệu tám trăm sáu mươi lăm nghìn đồng) tại biên lai số 0009394 ngày 09 tháng 6 năm 2020 sẽ được hoàn lại tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Phước Long.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền thỏa thuận thi hành án theo Điều 6, quyền nghĩa vụ theo các Điều 7, 7a và 7b; tự nguyện thi hành án, hoặc cưỡng chế thi hành án theo Điều 9 của Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Án xử sơ thẩm công khai, vắng mặt các đương sự, báo cho các đương sự có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày niêm yết hợp lệ bản án theo quy định của pháp luật.

Nghị án kết thúc vào hồi giờ phút, ngày 30 tháng 9 năm 2020.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên dưới đây.

HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phan Văn Chiếu **Dương Thị Tú Phương** **Quách Thanh Tồn**